出賞訪尋 〔李福如〕

僑胞朝鮮亦有李福如往利第小店報知謝銀廿員、雲埠片打街門牌壹百四十號寅記披露

李福如新會羅家灣人年方廿五歲身穿灰色西裝衣服身材中等向在麥企地面耕園該處距南雲高華有六咪之遙于二月廿七号出埠至今未見返回惟伊近日似有失去常性即生死未卜如有

本号接理香港滙單滙水格外相宜 諸君如欲滙銀請來 賜顧爲荷

雲哥嘩埠代理人 三記號啓

Sam Kee & Co., 111 Pender St., E.
Phone Sey.525 Vancouver, B.C.

◀利多域▶ 利同昌廣告

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判丁並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)

民國五年十一月 日

利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

保安堂

BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
P. O. Box 594 Phone Sey. 4011
VANCOUVER, B. C.

五洲大藥房

啓者本堂設於溫哥華已打街門牌十三号高辦為用外科醫生寫用方醫男婦用外全科歐方刀傷數育藥卷內服藥丸散膏丹九散各樣本堂人工特聘有名醫生寫用方醫男婦用外全科歐方刀傷數育藥卷內服藥丸散膏丹九散各種內外病症配製各種清丹九散以便偶染寒熱能祛除者之用本堂特張伊始誠恐為早未及通知故特誌數言以便有志者知所向津者

儒醫 孰瀾生先生寫用方脈

本堂自製膏丹九散 列下

自來血茶賣

參茸海狗報補腎丸為內服之丸市近五柳牛黃淨華丸為服在先軟者板蓋腎肌線絡者為張重之市紅白湯酥蜜丸為服炎毒之補腎益心平神丸為解化之毒設行素所須體上痲痘為服治之設行遠遠熱阻塞表設為服刻之立止肚痛丸為服治之毒

常有

正脾胆 海狗鞭 脾巴腎核 臭鼠胆 正花旗參 茵陳跌打 金耳環酒

參茸玉桂藥材

仙傳補仁丸為服之 三毒
金茸寧神養心補腎丸為解毒丸
參茸祛延氏補丸為內服之 補
用久虛酒用補丸為內服之 之毒
肥滋膏廣膏為服之 之毒
遠年痼聊方廣生肌膏為塗患之
錦金本自製丸為解毒 之毒
錦女調經補丸為解毒 之毒

號昌綸

(衣)(新)(西)(中)
LUN CHONG & Co.,
Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street. E.
Vancouver, B.C.

本店自創斯業至今廿有餘年久蒙梓里光顧自知惠我如天今又加聘縫師趨時西裝兼全各色羊毛線仔搭結內衫外褲樹膠鞋與襪帽貨品俱是華妍函取來自外埠依期妥附遇旋

華埠 雲高扁打東街綸昌號啓

仁和公司

YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本店專辦唐山貨物藥材中西伙食時菓雞鴨鮮魚柴炭等各樣俱全並代理馬車自由車如光顧請函或電話到來從速呈上應用是荷陳其勝先生外科醫寓生草樹根跌打丸散應驗也

樓上旅館接理客商來往如蒙先信通知親到迎接

咸水埠陳穩宗陳松宗陳孔墉陳耀江啓

▲〔大〕〔狀〕〔師〕〔廣〕〔告〕

本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號在于三層專接大小案件不論各樣事情等均可週到辦妥如蒙光顧請來處是必力爲妥當此佈

CARTER & FILLMOXE Sey., 5949
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨 弟陳江同啓寓仁和公司

三盛連記

Sam Shing Lin Kee Co
No 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號精造各欵頂靚皮靴工精料眞不惜工本專比美於西人所造之工料兼修整舊靴取價從廉現辦劉省城正字號壹等紋索每爲音樂家所稱許并有衣襪香皂雜貨發售仰祈賜顧舖在片打街門牌壹號

三盛連記謹啓

廣興祥

Quong Hing Chong
236 Pender St. Phone Sey. 2660
VANCOUVER, B. C.

本店在片打街門牌二三六號專辦上等貨物油糖茶米中西伙食什貨俱全各色美酒四時瓜菜各樣齊備蔬菜廉接價發客 蒙接理香港滙單快捷無悞希祈留心光顧 喊線矢麼二八六

◎專辦鮮魚鷄鴨發行

雲高華埠 廣興祥號司事關啓

英昌隆

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria B. C.

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全兼有貨色俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價從廉接滙香港書信銀兩快捷異常代理日本郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎

域多利英昌隆司事人李進啓

◎◎◎恒利照記廣告

本店專辦唐山油糖什貨酒米諸樣皆備并鮮明牛肉猪肉牛肚猪肚等項發客價格十分相宜仰諸君留心光顧加意歡迎是荷

雲哥嘩恒利照記啓

舖在片打街門牌六十一号英字列下

HUNG LEE 恒利 CO.,
Pender St., P.O. Box 1416
Phone Sey. 4053 Vancouver, B.C.

▲▲▲請 看 緊 要

啓者本押遷往卡路街門牌五百五十九号即前日同安棧舖尾公安押舊舖處是也諸君光顧及音信來往由現時門牌付來無悞

公興押啓

Kong Hing Co., 559 Carrall St. Vancouver, B.C.

▲▲華友注意 接裝水喉

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧予一到勘看即能估價決無過取舖在喜士定街東端門牌二百三十九號

▲(喊線矢磨七七〇) 西人布朗啓

Plumbing & Heating W. A. Brown
Phone Sey. 770 239 Hastings. East

葉成記

SING KEE
891 Columbia St P. O. Box 655
New Westminster, B.C

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨缸瓦鹹器唐關靴鞋各樣齊備現在新由中國特別運到種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價錢格外相宜

雜貨大廣告

葉成記謹啓

MEE WO & Co.

132 Pender St, East
VANCOUVER, B. C.

啓者本店開張經有廿餘年之久專鍊拾足金葉打造時欵首飾向來貨眞價實童叟無欺倘有本號字印永遠包換久蒙諸君深信賜顧誠爲感激如蒙光顧定必依期快捷付上無悞若有函件請照上列番字付來妥收

雲高華埠 美和號許昌彩啓

美和老舖 金銀首飾

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. O.

光亮加士連燈

啓者本公司現遷往扁打街西方門牌九一六及九一八号 華友光顧請來本公司之新舖看看各欵燈式是所冀望也

笠畢麼亞公司謹啓

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

本醫生專醫眼科花柳癰疽跌打內外方脉奇難雜症向在香港愚意經有十餘載所治各症久爲同胞喜悅故得地名中外今遊美境常有自製應驗膏丹丸散謹將各藥列後各埠患病諸君藥來就診者可照價詳述付回取藥病早得全愈爲人實紅體生肌膏每合銀二元 肚痛心痛萬靈丸每個銀一元 風濕骨痛丸每瓶價銀二大元 自製鷄被香丸每個銀一大元

劉日初醫生

治眼中倒插睫毛散每瓶五元 遠近頑翳障散每瓶銀一元 眼中痛腫蒸翳散每瓶銀二元 點熱眼神效散每瓶銀五毛正 紫靈內消丸每瓶銀二大元 婦科經期腹痛丸每個銀五毛 丸散太多不能盡錄請各祥里惠顧請向近地之信局或銀行寫來照西字付來無悞(付費信寫有自用)

劉日初醫生

●●●始創花柳扶元搜毒散 每料長五元

解毒之法首重扶元次清或通風寒除攻伐諸皆不用以致毒氣擅長傳骨伏骨體膚染毒毒氣子孫遺患無窮急宜解除毒治遠年花柳毒侵入筋骨四肢經絡痛寸步難移白濁血淋二便閉結筋骨痛氣時痛脫肛內外痔瘡痛腫及不痛癢之漏瘡痔瘻流注痰火結核各種疔瘡梅結毒無名腫毒惡毒結核便毒難盛發熱頭痛魚口橫痃一切惡毒熱毒難人染毒小孩胎中受毒產下遇身體如紫治癒痼疾受毒先腫頂解却病保安老少孕婦多服可保無虞如快服胡蘆毒及口爛牙疳鼻梁崩落目花腫瞳瘡難行腰月經年變症百出即服本醫生此數藥性甘和功效極遠專能固元氣化內毒正不清遲不表不隱癮不寒不熱解毒得法有益無害胃不拘遠年近日男婦傳染內毒骨結筋痛病毒生瘡皆宜效無論見一症或多數症屬之無不見效大有起死還生之力

●●●白濁無憂丸 每罐長一元

白濁赤濁一種或由宿娼傳染或由孩稚引毒或由孩熱毒工精價廉如蒙賜顧無論須早爲解除則無變症之患本醫生此丸專性平和功效極遠有毒必解百病皆除務使陰陽平和經自盡無論男婦傳染內毒變結白濁有痛五淋便血二便閉結小腹痛氣內外痔瘡初起腫痛便毒鼠疫腫瘡夾色瘡紅骨痛統治婦人赤帶痛癢功效如神如見病勿筋痛尿管刺痛皮尿後作熱乃內毒猛盛所致參疔急宜服本醫生搜毒散即行見效

●●●腎虛壯陽種子丸 每瓶長一元

補腎之法皆在扶元調和氣血陰陽配合則相火無妄動之虞眞精無時滑之患元神穩固百病不生本醫生精製此丸分配得宜基衛樂調水火濟統治先天不足後天失養頭暈耳鳴目化眼痛四肢無力心腎虛損精滑遺洩夜多小便尿後淋漓竅行盜汗食積不化以至精怨骨冷元陽不舉或夢不堅或病後失調或面色過度或讀書傷神或作工過勞不論一症數症屬之可以添精補髓發生耳目壯腦筋舒暢腎長精神除百病功力純和收效甚速久服種子壯精壯腦久戰不倦

●●●天下聞名萬應膏藥 每張長五毛

此藥膏專治花柳毒橫痃風濕跌打刀傷惡瘡諸般痛肉爛腳骨痛瘡去疣拔毒化膿生肌之功能效驗用之其病者矣即行見功

●●●補身壯陽九醜丸 每個長一元

九醜者蓯蓉鹿茸而不損損而不傷傷而不實實而不動動而不久久而無精精而無子謂之九醜之病若有此症者雖余兩之高妻妾成羣不能得魚水之歡樂亦人生之憾事也故本醫生製造此丸凡屬本不孝交合無感見色無興久虛虛濁急服此丸立即見效

◎◎◎敬告同胞

本醫生精通中西醫學研究醫科臨症十餘載自製各欵應驗膏丹丸散發兌凡內外科無症欵打花柳腳氣等症如本醫生調理藥到病除不日其效同胞不可不信本醫生告白均多贈其一二列後俾達近各同胞藥就診者可將病症列明付信取藥本醫生定必快速訂症取藥付上以效急用請照下列西字付來無悞特此奉聞

●●●傳單快看絕大神力

劉日初醫士 台啓 僕自小怯弱完璧未及一年即患陽痿不舉腰酸肩飲若至精滑步遺日形衰憔悴乏後經友人勸服先生腎虛壯陽種子丸一罐服未二日遺精即止服補血各藥不下數十罐然非病根徹底至旬餘見者咸謂面目肥潤爲從來所未有而鄙人自驗覺下部精力血氣勃然堅壯異常皆服先生此丸竟能轉危爲安並且補腦補髓強筋骨以補血助陽以益氣實爲絕大之功非各藥所能相指萬一驗經驗餘生得此一枚感恩刻骨難忘僅敷言表頌如外埠同胞難來就診者可將病症列明付信取藥必無悞

香邑弟陳玉生恭頌

●●●死而復生

啓者前三年因染花柳毒病久流白濁後服中西醫藥全無功效變成半身無能四肢無力行動不能經有二年之久及見中西告白知劉日初先生精醫內外科眼科花柳癰疽故將弟病症列明付出取藥後得劉日初先生付來花柳扶元搜毒散三料照法調服數天之久白濁無流病症全愈至今行動如常此乃先生之丸藥靈驗萬應萬靈也弟故筆序數言俾各埠患病諸君難得先生就診者將症列明付信取藥知所問津焉

英屬紐西蘭埠同邑弟陳達拜啓

●●●廢目重光

啓者弟向在頭家做洗衣工爲業常好刺繡毒花迷於紅色不幸去年因染花柳白濁痛疼之症即延中西醫生調理藥效見加重病又見雙目失明突起血膜遮蔽瞳人數月之久以爲必盲矣此時親戚無不傷友人代筆將弟病源列明付信與劉日初先生取藥後得先生訂藥新料付來依法食之果見白濁痛疼全愈眼目重光弟感劉日初先生之德無以爲報謹登數言俾各埠有患病症列明付信取藥知所劉效焉

眼科名醫 劉日初醫生

●醫館寓舍金山大埠都板街五百〇二号

Dr. LAU YIT CHO
502 GRANT AVE. San Francisco Cal.